

中国外向型企业年鉴 THE ALMANAC OF CHINESE EXPORT-ORIENTED ENTERPRISES

(北京卷) VOLUME BEIJING

光明日报出版社 GUANG MING DAILY PRESS 1990年

中国外向型企业年鉴 (北京卷)

光明日报出版社出版(北京永安路 106 号) 新华书店北京发行所经销 光明日报出版社科技部微机室排版 北京玉福印刷厂印装

787×1092 毫米 1/16 印张 15 字数 350 千字 1990 年 3 月北京第一版 第一次印刷 ISBN7-80014-703-7/F:0047 定价: 9.50 元

With the second of the second

不亦干一九八年十日

全国人民代表大会常务委员会副委员长陈慕华同志 为光明日报出版社编辑出版的《中国外向型企业年鉴》的题词,

《中国外向型企业年鉴·北京卷》 (1989年)

编辑委员会

主 任:张明

副 主 任: 梁顺沛 马德志 蒋珠凤

委 员: 于哲林 赵松森 褚培侠 陈 震 边振瑚 杨庆华

编辑部

主 编: 于哲林

副 主 编: 胡旭成 杜津京

编 辑: 司新民 宋文通 杨凤岐 聂冬梅 沙 明

翻 译: 吴建友 徐 明

责任编辑:安劲萍

THE ALMANAC OF CHINESE EXPORT-ORIENTED ENTERPRISES VOLUME BEIJING

(1989)

Editorial Committee

Director: Zhang Ming

Deputy director: Liang Shunpei Ma Dezhi Jiang Zhufeng
Committee member: Yu Zhelin Zhao Songseng Chu Peixia
Chen Zhen Bian Zhenhu Yang Qinghua

Editorial Department

Chief editor: Yu Zhelin

Deputy editor: Hu Xucheng Du Jinjing

Editor: Si Xinmin Song Wentong Yang Fenqi Nie Dongmei

Sha Ming

Translators: Wu Jiangyou Xu Ming Responsible Compilers: An Jinping

北京对外经济贸易概况

北京是中华人民共和国的首都,是全国的政治中心和文化中心。经过 40 年的建设,这座具有悠久历史的古都,在经济建设上充满了适力。北京市已经建立起包括轻工、纺织、电子、仪表、冶金、机械、电力、化工等门类齐全的工业体系。效区农业生产逐年增长,乡镇企业蓬勃发展。这些都为发展北京市对外经济贸易,提供了可靠的物质保证。北京已成为中国重要的对外贸易口岸之一。

随着北京经济建设的蓬勃发展,对外经济贸易有了较大的增长。1988年出口额为10.2亿美元,是1978年的3.6倍。从1979年到1989年8月底,北京的外贸出口总金额达74.6亿美元,是十一届三中全会以前29年的3.82倍。北京具有良好的投资环境,改革开放10年来,北京市共批准建立"三资"企业528家,协议金额40.4亿美元,吸收外资18.58亿美元,有200多家企业投入生产。引进技术项目1520项,总金额达到15.7亿美元,既促进了首都的经济建设,也增加了适销对路的出口商品。

北京与世界许多国家和地区建立了密切的经济贸易关系,同130多个国家和地区有贸易往来。其中与欧洲共同体成员国。日本、美国、澳大利亚等国家和港澳地区的贸易量,占全市对外贸易量的70%以上;与东南亚地区,中近东产油国和许多发展中国家的贸易额正在迅速增长。现在,北京市各进出口公司已向全世界五大洲的1万多家厂商保持着友好的贸易联系,同相当一部分贸易界人士在相互信任和互利的基础上,建立了稳定的贸易合作或经销、包销代理关系。

北京市的出口商品种类繁多,主要有纺织品类(包括服装、针织品)、工艺品类、首饰类、轻工产品类、粮油食品类、化工产品类、五金矿产类、上畜产品类、地毯类、抽纱制品类、机械工具类、机械设备类、电子类、仪器仪表类、医药类等。不少产品具有传统的民族特色,在国际市场上享有盛誉,受到各国客商的普遍欢迎。北京的景泰蓝及牙雕玉雕、金漆镶嵌等特种手工艺品,被誉为"东方艺术之精华";挑、补、绣制品,精致瑰丽,独树一帜;北京

地毯,历史悠久,风格独特;裘皮制品,名贵高雅,缝技精湛;"天坛"牌衬衫,选料精良,做工精细,穿着舒适;"雪莲"牌羊绒衫,工艺先进,款式新颖,色泽协调;北京首饰和仿古工艺品,造型别致,以其宫廷艺术特色引人入胜;北京中成药,闻名中外,许多是以宫庭秘方配制而成;北京填鸭、核桃、栗子等,久已脍炙人口;北京管乐器,蜚声海外和港澳。

为了适应改革、开放的需要, 北京市的经贸机构日趋完善。北 京现有外经外贸业务人员1万多人;成立了专门的研究机构——北 京市国际经济贸易研究所; 拥有一批具有丰富外贸经验、熟悉商品 和市场的专家和专业人员,与广大经销商、代理商密切合作,及时 向出口商品的生产厂家提供市场、产品及技术信息,以利推出更多 的适销商品。此外,还在日本、美国、西欧、港澳等国家和地区, 开设了合营公司和独资公司,促进和加强了同国际市场的联系。北 京将依靠自身的经济发展优势,大力发展纺织、轻工及农副土特产 品的出口, 积极扩大机电产品的出口, 引进先进的技术和设备, 增 加出口商品的花色品种,提高出口产品质量,加速提高北京市出口 商品在国际市场的适应性和竞争能力。北京将更加积极地采取来料 加工、来样加工、来件装配、补偿贸易、易货贸易、合作经营、合 资经营等多种形式发展对外经济贸易。北京除积极参加每年两届中 国出口商品交易会和各种类型的洽谈会、展览会、加强对外经济贸 易联系外, 还要邀请客户来京洽谈, 派出贸易团组, 加强日常函电 往来等方式,同世界各国贸易界、经济界和金融界人士和朋友们加 强联系、密切相互间的经济贸易关系。

作为中华人民共和国的首都——北京,将为世界各国在京的投资创造良好的环境和条件。国务院已批准北京市享受国家关于沿海地区发展外向型经济的若干政策规定。北京市政府已制订出鼓励外商投资的八条补充规定,其中包括简化合资项目审批程序、简化银行贷款手续、简化合资企业人员出国审批手续等。北京市热忱欢迎世界各国、各地区的朋友们同北京市建立加强彼此间的经济贸易往来。

和平与友好,理解与信任,合作与互利,定将促进北京同世界各国、各地区经济贸易的共同增长。

GENERAL INTRODUCTION OF BEIJING FOR-EIGN ECONOMIC RELATIONS AND TRADE

Beijing, the capital of the People's Republic of China, is the political and cultural centre of the country. Trough more than 30 years of construction and efforts, Beijing, the ancient capital with a long history, is full of vigour in its economic construction. It has set up comparatively speaking a complete industrial system including light industry, textile, electronics, meters, metallurgy, machinery, electric power and chemical industry etc. The agricultural production of its suburbs has been increasing year by year. The steady development of its industrial, agricultural production and economic construction has provided reliable material guarantee for the expansion of export. Now Beijing has become one of the foreign trade ports in China.

Beijing's foreign economic relations and trade have been growing rapidly along with the vigorous development of its economic construction.

In 1988, the export value of Beijing totalled US \$ 1.02 billion increased by 360% compared with that in 1978. Beijing has favourable investment environment. Between 1979 and 1989, its foreign trade volume totaled \$ 7.46 billion, 3.82 times as that over 29 years until the Third Plenary Session of the Eleventh Central Committee. During the same period, the utilization of foreign funds in Beijing came up to US \$ 4.040 billion, 528 foreign unique and sino—foreign joint venture enterprises were intiated with 1.858 billion foreign currency which has been absorbed, and 1.520 items of advanced technology were imported, spending US \$ 1.57 billion, this not only promoting the economic construction of the city, but also increasing the marketable export commodities.

Beijing has colse economic contacts with many counties and regions in the world', and has trade contacts with more than 130 countries and regions. Its volume of trade with EEC member states, Japan, the United States, Australia, Hongkong and Macao accounts for over 70% of its foreign trade total. Its trade volume with the south—east Asian region, the Near and Middle East oil—producing countries and many other developing countries is growing rapidly. Beijing foreign trade corporations have kept friendly trade relations with more than 10,000 firms in the world. On the basis of mutual trust and benefit,

they have established steady trade cooperations or exclusive sale right agent relations with considerable figures in the trade circles.

Beijing has various kinds of export commodities, which are mainly textile arts and crafts, jewellery, light industrial products, cereals, oils and foodstuffs... chemcials, metals and minerals, native produce and animal by -products, carpets drawnworks, machinery tools, machinery equipments, electronics, meters. medicines etc.. Some products have features of the traditional nationality, many products have long enjoyed extensive popularity on the international market and well-received by overseas clients. For example, the cloisonne ivory carving, jade sculpture, inlaid gold lacquerware and many other handicrafts are praised as the "cream of oriental arts". Beijing has developed a delicacy and, uniqueness in its stitched, patched and embroidered goods. Beijing carpet is well known for its long tradition and distinctive styles. The fur coats are beautiful precious and exquisite in workmanship. The "Tian Tan" Brand shirts are made of selected high quality materials, which are of super craftsman-ship and comfortable to wear. Advanced technology, fashionable designs and harmonious colours feature "Xue Lian" Brand cashmere sweaters. The jewellery and handicraft products with ancient patterns have unique styles and are facinating for their distinguished imperial court characteristics. Beijing's patent Chinese medicine is known far and wide because it is made after the imperial court's secret recipe. Beijing's ducks, walnuts and chestnuts have won universal fame. "Xinghai" Brand piano and wind instrument enjoy a high reputation abroad and in Hongkong and Macao. Especially these few years light industry, textile and electronics products have been rapidly developing and marketed to many countris.

To meet the development of foreign trade, Beijing has set up foreign trade organization with considerable scale. It consists of more than 10,000 stuffs and has established a research organ specialized in international trade—Beijing International Trade Research Institute (BITRI). It is made up of a batch of personnels and experts knowing commodities and markets very well and experienced in foreign trade. They maintain close cooperation with the sellers and agents abroad and can provide timely information on the markets, the new products and technology so that Beijing will have more marketable goods to enter the international market. Beside, Beijing foreign trade organization has set up uniquely or jointly operated firms in Japan, the United States, west Europe

and in Hongkong and Macao to widen the markets abroad. Beijing with its economic development superiority will devote major efforts to making further advances of textile, light industry and the like, expand actively the export of mechanical products and electronic instruments. Moreover, it will develop the production of various kinds of traditions handicrafts, expand the exprot of native produce as well as special products, import advanced technology and key equipments, increase the designs and varieties of the export commodities and improve its quality in the orientation of high grade, precision, sophistication and diversity, speed up the increase of adaptability and competitiveness of Beijing export commodities on the international market.

Beijing will adopt vigorously the processing of supplied materials and samples, the assembling of supplied parts, compensation trade, barter and other diverse and flexible forms of business and further develop joint operation, joint venture and other kinds of cooperations.

Through China's export commodities fairs held twice a year and other small fairs and exhibitions, Beijing will strengthen the foreign trade contacts and exonomic and technical cooperation.

In the mean time, it will both invite foreign businessmen to Beijing for negotiations and send trading delegations of groups abroad, especially lay stress on using regular communication to strengthen the ties with trading, economic and financial circles in various regions of the world, give a further play to joint venture enterprises abroad, and make a further probe about possibility and new forms to strengthen the foreign economic and trade cooperation by foreign investors. The State Council approved recently that the regulations for developing exprot orientated economy in coastal areas are applicable to Beijing. Some clauses of supplemental regulations for encouraging foreign investment including simplifying the formalities for approval to joint venture projects and other formalities concerned have been made by the Beijing Municipal Government. Friends of foreign countries and regions in the world are warmly welcomed to establish and strengthen the economic and trade contacts with Beijing.

Peace and friendship, understanding and trust, cooperation and mutual benefits will surely promote the increase of foreign trade for both the partners and Beijing.

目 录

公 司

首都钢铁公司	1
首钢康泰尔有限公司	2
首钢镁砂公司	3
北京四通办公设备有限公司	4
中国国际贸易中心	5
北京石材中心有限公司	6
北京京广中心有限公司	7
北京市轻工业品进出口公司	8
北京市针棉织品进出口公司	9
北京市工艺品进出口公司	10
北京市机械进出口公司	11
北京市化工进出口公司	12
北京市丝绸进出口公司	13
北京市服装进出口公司	14
北京市温阳进出口贸易公司	15
北京市医药保健品进出口公司	16
北京市机械设备进出口公司	17
北京市畜产进出口公司	18
北京昌平县对外经济贸易总公司	19
北京市海淀区外贸公司	20
北京市大兴县对外贸易公司	21
北京市朝阳区对外贸易公司	22
中国对外贸易运输总公司北京分公司	23
中国汽车工业进出口公司北京分公司	24
北京皮革公司	25
清华大学科技开发总公司	26
北京宫廷金鱼有限公司	27
北京核心软件有限公司	28
北京西餐食品有限公司	29
北京市机床电器公司	30
北京保温瓶工业公司	31
北京国际服务中心有限公司	32
北京市制笔工业公司	33

北京市蜂业公司	34
北京汽车摩托车联合制造公司	35
北京市国际易货贸易公司	36
北京实业开发总公司	37
北京京华对外经济贸易总公司	39
北京埃姆毛纺有限公司	40
北京南常肉食机械有限公司	41
北京爱思济船务有限公司	42
北京运生企业集团有限公司	43
北京燕星花边织带有限公司	45
北京太子毛纺有限公司	46
北京京伟三角电机电器有限公司	47
北京京华电器公司	48
北京市燕京描稿有限公司	49
北京溥利毛纺进出口公司	50
东连企业有限公司	51
北京市进丰进出口公司	52
北京爱德康时装有限公司	53
北京燕龙进出口公司	54
北京正大饲料有限公司	55
北京达美纺织集团公司	56
北京巴布科克·威尔科克斯有限公司	57
北京市力达缝制设备公司	58
北京飞利浦有限公司	59
北京北美化妆品有限公司	60
北京雪莲羊绒有限公司	61
北京华农贸易公司	62
北京华美食品有限公司	63
	64
	65
北京隆华工艺品有限公司	66
北京京和有限公司	67
北京市平板玻璃工业公司	68
北京市昌平县旅游开发公司	69
	70
北京 奄美 军都山矿泉水有限公司····································	71
北京新星公司	72

北京三洋电子有限公司。	73
文怡印刷有限公司	74
北京经编羊毛绒制品有限公司	75
北京天坛地毯(集团)有限公司	76
北京高衡塞蒙斯锉刀有限公司。	77
北京华盾塑料包装器材公司	78
エー厂	
北京第一机床厂	79
北京炼焦化学厂	80
首都钢铁公司耐火材料。	81
北京人民机器总厂	82
北京市铸锅厂	83
地质矿产部北京钻探工具厂	84
北京市叉车总厂	85
北京市人民矿山机械厂	86
北京市良乡锻压机械厂	87
北京市昌平长城机械加工厂	88
北京市昌平县电机厂	89
北京延庆磁疗器械厂	90
北京标准件四厂	91
北京标准件 一厂	92
北京缝纫机厂	93
北京起重工具厂	94
北京汽车钢圈总厂	95
北京高压气瓶厂	96
北京市建材水磨石厂	97
北京橡胶	98
北京电器厂	99
北京电子显示仪器厂	100
化盲棒树敷运界厂	101
北京六0八口	102
北京无线由广	103
北京无线由三门	104
北京无线由元件之口	105
化京坐导体要体面上	106
北京东风电视机厂	107

•

.

北京电视设备厂	108
北京电子管厂	109
北京表带厂	110
北京市拉锁四厂	111
北京手表厂	112
北京科学仪器厂	113
北京第一棉纺厂	114
北京毛纺织厂	115
北京第二毛纺织厂	116
北京毛线厂	117
北京光华染织厂	118
北京制呢厂	,119
北京友谊时装厂	120
北京佳丽时装厂	121
北京羽绒制品厂	122
北京市舒美特服装厂	123
北京衬衫厂	124
北京市服装五厂	125
北京通县服装厂	126
北京通县后北营服装厂	127
北京市昌平县东北服装厂	128
北京昌平县毛纺织厂	129
北京延庆县长城服装厂 '	130
北京第二棉纺织厂韩庄分厂	131
北京市延庆县井庄毛织厂	132
北京市延庆县高庙屯毛织厂	133
北京市云居服装厂	134
北京市大兴县佳丽毛织厂	135
北京市房山区服装一厂	136
北京市平谷县周村羊毛衫厂	137
北京市石景山区广宁针织衫厂	137
小方市二八姓二	139
北京市大兴县芦城服装厂	140
北京市革制品厂	
北京第三制药厂	141
北京市第一皮鞋厂	
北京燕潞皮鞋厂	143
	144

And the second of the second o

北京市工艺品厂	145
北京金属工艺品厂	146
北京雕漆工厂	147
北京通县漷县乡靛庄花丝厂	148
北京佳术珠宝首饰厂	149
北京"泥人张"博古陶艺厂	150
北京市大都瓷厂	151
北京市景都珐琅厂	153
北京市怀柔县北房乡韦里珐琅厂	154
北京市怀柔县庙城彩绘厂	155
北京市怀柔县北房工艺美术厂	157
北京怀柔县工艺瓷厂	159
北京市怀柔县九渡河烧瓷厂	161
北京市温阳进出口贸易公司工艺品厂	162
北京昌平县高崖口花丝镶嵌厂	163
北京市延庆县延庆镇工艺品厂	164
北京大兴安定乡伙达营烧瓷厂	165
北京市崇文区东花市花丝镶嵌二厂	166
北京房山南关景泰蓝厂	167
北京市亚美日用化妆品厂	168
北京市毛发再生精厂	169
北京日用化学五厂	170
北京平谷蜡染厂	171
北京乳胶厂	172
北京市玩具七厂	173
北京市房山区娄子水颜料厂	174
北京市南郊木材厂	175
北京市西郊木材厂	176
北京天坛家具公司	177
北京维乐食品厂	178
北京大兴县青云店乡豆制品加工厂	179
长光四友	
旅游服务	
北京长城饭店	180
北京国际饭店	181
北京昆仑饭店	182
北京建国饭店	102

北京市燕京饭店	184
华泰饭店	185
北京华乡公寓	186
北京燕岭饭店	187
北京温阳饭店	188
房山宾馆	189
北京烤鸭店	190
北京国际高尔夫俱乐部	191
中国北方国际射击场	192
北京游乐园有限公司	193
北京市蒙妮坦美发美容厅:美发美容学校	194
北京金钥匙旅行社	195